

Querido amigo Margalef:

El domingo hemos hablado de todo menos de aquella carta mía en la que le he pedido la liquidación definitiva de sus gastos del verano pasado. La haría yo, pero no sé lo que han valido los frascos y demás materiales ni tengo apuntes sobre el número de sus estancias en Blanes. Dígame Ud., por lo tanto, de una vez lo que queda para liquidar y le mandaré en seguida lo que le debo.

Otra cosa: Como ve Ud. por la adjunta carta del colomado Ravell, yo había, hace ^{muchos (creo que hace un año)} bastantes meses, encargado a dicho establecimiento un paquete de comestibles para Mr. Ch. F. Bernard, botánico de Ginebra. Este paquete, sin embargo, no ha podido ser expedido y ahora el referido colomado lo pone a mi disposición. A mi me iría mucho mejor si me hubiesen abonado su valor en cuenta, puesto que yo no tengo, en esta casa montada, pues vivo, como Ud. sabe, en la fonda como pensionista. Ahora bien, podríamos aprovechar el referido paquete para mandarlo, por la Cruz Roja Francesa, a Mr. Pavillard. La dirección de Mr. P. es la siguiente: Mr. Prof. F. Pavillard, 11 Rue ^{Marceau} Marceau, Montpellier. La de la Cruz Roja Francesa es: Montaner 323. ¿Conoce Ud. tener la amabilidad de encargarse de las gestiones con el referido colomado? Ellos, seguramente, tienen, con frecuencia, que ir o mandar cosas a la oficina de la Cruz Roja Francesa (Croix Rouge Française) de manera que no habrá necesidad que se moleste Ud. en llevarlo. Como remitente ponga Ud. su nombre, puesto que no conviene figure como tal el nombre de un individuo alemán. Están locos con esto del colaboracionismo. Lo más importante, empero, es lo siguiente: ¿En que estado estará el contenido del paquete después de haber sido embalado y expedido hace un año entero más o menos? Lo que deberá Ud. hacer es hacerlo desembalar delante del

personal

del colmado pare averiguar, junto con ellos, si el contenido está bien todavía.
Si la mayoría de las cosas están bien ^{solo} habrá que sustituirse alguna cosa u
otra, estoy conforme en pagar lo que sea. En este caso dígame la suma que
se ha de abonar y le mandaré en seguida a Ud. o a ellos. Como legitimación
le podrá servir la adjunta carta de Ravell. Pregunte también a Ravell si los
paquetes expedidos por la Cruz Roja suelen llegar bien a su destino. He
mandado, por este conducto, ya como a Mr. Pavillard, pero no he recibido
acuso de recibo, lo cual, por cierto, no es de extrañar porque de Francia no
viene nada. Le suplico perdona la molestia, pero el Sr. Pavillard puede ser
de suma importancia para nosotros. Mil gracias y afectuosos saludos

de suyo

C.F.

El único comprobante referente a gastos
de Ud. es el del cliché de las platymonias
de Pes. 9.35. (Y. Olver 5.7.44.)

C.F.